



www.catruthact.org

بمجرد

: من ...

... 1082-7801

أ

The TRUTH ACT:

ابتداء من 1 يناير 2017، سيطبق قانون جديد في ولاية كاليفورنيا يسمى قانون الحقيقة (يحمي حقوق المهاجرين الأساسية في السجون المحلية. أعرف حقوقك!)

دائماً عندك الحق ان تبقى صامتاً

عندما تتحدث إلى أو أمام أجهزة تنفيذ القانون، أي شيء تقوله يمكن أن يستخدم ضدك - لا تتحدث عن حالة الهجرة والمواطنة، متى وكيف جئت إلى الولايات المتحدة، أو من أين أنت.

لك الحق في ان تقول "لا" وترفض المقابلة مع مسؤولي الهجرة والجمارك..

تحت القانون الجديد (قانون الحقيقة)، في الحالة الوحيدة دائرة الهجرة والجمارك يمكنها مقابلتك في السجن إلا إذا كنت قد وقعت على الموافقة للمقابلة مسبقاً، هذا معناه عندك الحق في رفض المقابلة والحق في التزام الصمت

إذا كان لأي سبب من الأسباب يحاول مسؤول الهجرة والجمارك مقابلتك. لك الحق ان يكون ذلك بوجود محاميك. إذا ليس لك محامي أخصائي في الهجرة، يمكنك العثور على واحد على نفقتك الخاصة، او في بعض الأماكن، من منظمات غير ربحية محلية.

لديك الحق ان تعرف إذا كان مسؤولي الهجرة والجمارك تبحث عنك في السجن

بموجب (قانون الحقيقة)، الشرطة يجب أن تعطيك نسخة من أي أوامر دائرة الهجرة والجمارك تقدمها إلى السجن لاحتجازك أي وقت إضافي، أو تطلب اخطارك بالتاريخ والوقت الذي سيتم الإفراج عنك من السجن.

وكذلك يجب علي الشرطة والجهات الأمنية بإعلامك - والمحامي الخاص بك، أو أي شخص تختاره - كتابيا إذا كانت ستقوم بإبلاغ دائرة الهجرة والجمارك بأنه سيطلق سراحك من السجن، هذا سيعطيك مزيد من الوقت للاستعداد لمحاربة قضيتك.

في معظم الحالات، وانه ضد القانون احتجاز أي شخص فترة اضافية، بسبب الترحيل. وإذا أي جهة أمنية مثل الشرطة قام باحتجازك بسبب الهجرة والجمارك بدون سبب محتمل صادر من الحاكم، من الممكن أن ترفع عليهم دعوة قضائية ومن الممكن أن يدفعوا تعويض لك.